

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1969 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2018. december 12.)****a bizonyos állományok tekintetében 2018-ban rendelkezésre álló halászati kvótáknak a korábbi években tapasztalt túlhalászás miatti csökkentéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EKG, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 105. cikke (1), (2) és (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2017. évi halászati kvótákat az alábbi rendeletek állapították meg:
 - az (EU) 2016/1903 tanácsi rendelet ⁽²⁾,
 - az (EU) 2016/2285 tanácsi rendelet ⁽³⁾,
 - az (EU) 2016/2372 tanácsi rendelet ⁽⁴⁾, valamint
 - az (EU) 2017/127 tanácsi rendelet ⁽⁵⁾.
- (2) A 2018. évi halászati kvótákat az alábbi rendeletek állapították meg:
 - az (EU) 2016/2285 tanácsi rendelet,
 - az (EU) 2017/1970 tanácsi rendelet ⁽⁶⁾,
 - az (EU) 2017/2360 tanácsi rendelet ⁽⁷⁾, valamint
 - az (EU) 2018/120 tanácsi rendelet ⁽⁸⁾.
- (3) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (1) bekezdése értelmében abban az esetben, ha a Bizottság megállapítja, hogy valamely tagállam túllépte a számára kiosztott halászati kvótákat, a Bizottságnak csökkentenie kell az adott tagállam jövőbeli halászati kvótáit.
- (4) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (2) és (3) bekezdése előírja, hogy a következő évre vagy évekre vonatkozó kvótacsökkentéseket az említett bekezdésekben meghatározott szorzótényezők alkalmazásával kell végrehajtani.
- (5) Egyes tagállamok túllépték a 2017. évre megállapított halászati kvotáikat. Ezért a túlhalászott állományok tekintetében helyénvaló csökkenteni a 2018-ra és – adott esetben – a későbbi évekre vonatkozóan megállapított halászati kvótákat.

⁽¹⁾ HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2016/1903 rendelete (2016. október 28.) a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2017. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2016/72 rendelet módosításáról (HL L 295., 2016.10.29., 1. o.).

⁽³⁾ A Tanács (EU) 2016/2285 rendelete (2016. december 12.) az uniós halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2017. és 2018. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2016/72 tanácsi rendelet módosításáról (HL L 344., 2016.12.17., 32. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács (EU) 2016/2372 rendelete (2016. december 19.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2017. évre történő meghatározásáról (HL L 352., 2016.12.23., 26. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács (EU) 2017/127 rendelete (2017. január 20.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2017. évre történő meghatározásáról (HL L 24., 2017.1.28., 1. o.).

⁽⁶⁾ A Tanács (EU) 2017/1970 rendelete (2017. október 27.) a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2018. évre történő meghatározásáról, továbbá az (EU) 2017/127 rendelet módosításáról (HL L 281., 2017.10.31., 1. o.).

⁽⁷⁾ A Tanács (EU) 2017/2360 rendelete (2017. december 11.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2018. évre történő meghatározásáról (HL L 337., 2017.12.19., 1. o.).

⁽⁸⁾ A Tanács (EU) 2018/120 rendelete (2018. január 23.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2018. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2017/127 rendelet módosításáról (HL L 27., 2018.1.31., 1. o.).

- (6) Spanyolország 2016-ban túlhalásztta az Atlanti-óceánban az é. sz. 5°-tól északra élő germonállományra (ALB/AN05N) vonatkozó kvótáját. Spanyolország kérésére a megfelelő mértékű csökkentés alkalmazására két évre (2017 és 2018) egyenlően elosztva került sor. Az (EU) 2017/2309 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽¹⁾ útján sor került a 2017. évi spanyol kvótának a levonandó mennyiség első felével, azaz 1 134,677 tonnával történő csökkentésére. Ami a 2018. évet illeti, a Spanyolország számára az Atlanti-óceánban az é. sz. 5°-tól északra élő germonállomány (ALB/AN05N) tekintetében az (EU) 2018/120 rendelettel kiosztott kiinduló kvóta már eleve egy 945,560 tonnás csökkentés figyelembevételével került megállapításra. Következésképpen rendelkezni kell a 2018. évi spanyol kvótának a fennmaradó, 189,117 tonnát kitevő mennyiséggel történő csökkentéséről.
- (7) A halászati kvótákra vonatkozó, e rendeletben előírt csökkentéseket a 185/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletnek ⁽²⁾ megfelelően 2018-ra alkalmazandó csökkentések sérelme nélkül kell alkalmazni.
- (8) mivel a kvóták tonnában vannak kifejezve, az egy tonna alatti mennyiségű túlhalásztást nem kell figyelembe venni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

- (1) Az (EU) 2016/2285, az (EU) 2017/1970, az (EU) 2017/2360 és az (EU) 2018/120 rendeletben a 2018. évre megállapított halászati kvótákat az e rendelet mellékletében foglaltaknak megfelelően csökkenteni kell.
- (2) Az (1) bekezdés a 185/2013/EU végrehajtási rendeletben előírt csökkentések sérelme nélkül alkalmazandó.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 12-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ A Bizottság (EU) 2017/2309 végrehajtási rendelete (2017. december 13.) a bizonyos állományok tekintetében rendelkezésre álló 2017. évi halászati kvótáknak a más állományok előző években való túlhalászása miatti csökkentéséről és az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 331., 2017.12.14., 23. o.).

⁽²⁾ A Bizottság 185/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. március 5.) a Spanyolország részére 2013-ra és a későbbi évekre odaítélt egyes halászati kvótáknak a 2009-ben bizonyos makrélakvóták tekintetében történt túlhalászás miatti csökkentéséről (HL L 62., 2013.3.6., 1. o.).

A TÚLHALÁSZOTT ÁLLOMÁNYOKRA VONATKOZÓ 2018. ÉVI HALÁSZATI KVÓTÁK CSÖKKENTÉSE

Tagállam	Fajkód	Területkód	Faj neve	Terület neve	2017. évi kiinduló kvóta (kilogrammban)	2017. évi engedélyezett kirakodások (teljes kiigazított mennyiség kilogrammban) ⁽¹⁾	2017. évi teljes kifogott mennyiség (kilogrammban)	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított kvótafelhasználás	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított túlhaladás (kilogrammban)	Szorítóte-nyező ⁽²⁾	Kiegészítő szorzóte-nyező ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Az előző év (ek)ről fennmaradó csök- kentések ⁽⁵⁾ (kilogrammban)	2018-ban alkalmazandó csök- kentések (kilogrammban)
BE	RJU	07D.	Cifra rája	A VIId övezet uniós vizei	2 000	2 000	5 648	282,40 %	3 648	1,00	/	/	3 648
BE	SRX	07D.	Rájaalakúak	A VIId övezet uniós vizei	96 000	91 353	95 695	104,75 %	4 342	/	/	/	4 342
BE	SRX	67AKXD	Rájaalakúak	A VIa, a VIb, a VIIa-c és a VIIe-k övezet uniós vizei	762 000	907 100	919 333	101,35 %	12 233	/	/	/	12 233
DK	MAC	2A34.	Makréla	IIIa és IV; a IIa, a IIIb, a IIIc övezet és az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei	22 031	17 525 756	17 992 741	102,66 %	466 985	/	/	/	466 985
DK	MAC	2A4A-N	Makréla	A IIa és a IVa övezet norvég vizei	16 004	14 538 090	14 801 414	101,81 %	263 324	/	/	/	263 324
DK	MAC	2CX14-	Makréla	VI, VII, VIIa, VIIb, VIIc és VIId; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a IIa, a XII és a XIV övezet nemzetközi vizei	/	5 341 916	5 342 930	100,02 %	1 014	/	/	/	1 014

Tagállam	Fajkód	Területkód	Faj neve	Terület neve	2017. évi kiinduló kvóta (kilogrammban)	2017. évi engedélyezett kirakodások (teljes kiigazított mennyiség kilogrammban) ⁽¹⁾	2017. évi teljes kifogott mennyiség (kilogrammban)	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított kvótafelhasználás	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított túlhaladás (kilogrammban)	Szorozótényező ⁽²⁾	Kiegészítő szorozótényező ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Az előző év (ek)ről fennmaradó csökkenések ⁽⁵⁾ (kilogrammban)	2018-ban alkalmazandó csökkenések (kilogrammban)
DK	NOP	04-N.	Norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások	A IV övezet norvég vizei	0	0	16 298	N.A.	16 298	1,00	A	/	24 447
DK	OTH	1N2AB.	Egyéb fajok	Az I és a II övezet norvég vizei	/	0	9 979	N.A.	9 979	1,00	/	/	9 979
DK	POK	1N2AB.	Fekete tőkehal	Az I és a II övezet norvég vizei	/	0	9 508	N.A.	9 508	1,00	/	/	9 508
ES	ALB	AN05N	Germon (északi állomány)	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra	14 981 130	13 961 453	13 940 306	99,85 %	– 21 147 ⁽⁷⁾	/	/	189 117 ⁽⁸⁾	189 117
ES	GHL	1N2AB.	Grönlandi laposhal	Az I és a II övezet norvég vizei	/	19 200	36 090	187,97 %	16 890	1,00	A	/	25 335
ES	GHL	N3LMNO	Grönlandi laposhal	NAFO 3LMNO	4 067 000	4 061 001	4 072 229	100,28 %	11 228	/	C ⁽⁶⁾	/	11 228
ES	POK	1N2AB.	Fekete tőkehal	Az I és a II övezet norvég vizei	/	86 500	88 150	101,91 %	1 650	/	/	/	1 650
ES	SWO	AS05N	Kardhal	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre	4 715 270	4 715 270	4 808 206	101,97 %	92 936	/	/	/	92 936

Tagállam	Fajkód	Területkód	Faj neve	Terület neve	2017. évi kiinduló kvóta (kilogrammban)	2017. évi engedélyezett kirakodások (teljes kiigazított mennyiség kilogrammban) ⁽¹⁾	2017. évi teljes kifogott mennyiség (kilogrammban)	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított kvótafelhasználás	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított túlhalászás (kilogrammban)	Szorozótényező ⁽²⁾	Kiegészítő szorozótényező ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Az előző év (ek)ről fennmaradó csökkentések ⁽⁵⁾ (kilogrammban)	2018-ban alkalmazandó csökkentések (kilogrammban)
FR	GHL	1N2AB.	Grönlandi laposhal	Az I és a II övezet norvég vizei	/	0	6 868	N.A.	6 868	1,00	/	/	6 868
FR	YFT	IOTC	Sárgaúszójú tonhal	Az IOTC illetékességi területe	29 501 000	29 651 000	29 960 730	101,04 %	309 730	/	/	/	309 730
IE	HKE	8ABDE.	Szürke tőkehal	VIIIa, VIIIb, VIIIc és VIId	/	0	1 300	N.A.	1 300	1,00	C ⁽⁶⁾	/	1 300
IE	MAC	2CX14-	Makréla	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId és VIId; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a IIa, a XII és a XIV övezet nemzetközi vizei	86 426 000	86 319 537	86 520 982	100,23 %	201 445	/	/	/	201 445
NL	WHG	56-14	Vékonybajszú tőkehal	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és a XIV övezet nemzetközi vizei	/	0	18 648	N.A.	18 648	1,00	/	/	18 648
PL	COD	3BC+24	Közönséges tőkehal	ICES 22–24 alkörzet	654 000	915 170	947 501	103,53 %	32 331	/	C ⁽⁶⁾	/	32 331
PT	ALB	AN05N	Germon (északi állomány)	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra	2 413 800	2 332 800	2 564 017	109,91 %	231 217	/	/	/	231 217

Tagállam	Fajkód	Területkód	Faj neve	Terület neve	2017. évi kiinduló kvóta (kilogrammban)	2017. évi engedélyezett kirakodások (teljes kiigazított mennyiség kilogrammban) ⁽¹⁾	2017. évi teljes kifogott mennyiség (kilogrammban)	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított kvótafelhasználás	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított túlhalászás (kilogrammban)	Szorozótényező ⁽²⁾	Kiegészítő szorozótényező ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Az előző év (ek)ről fennmaradó csökkentések ⁽⁵⁾ (kilogrammban)	2018-ban alkalmazandó csökkentések (kilogrammban)
PT	ALF	3X14-	Nyálkásfejű halak	A III, a IV, az V, a VI, a VII, a VIII, a IX, a X, a XII és a XIV övezet uniós és nemzetközi vizei	182 000	182 626	185 582	101,62 %	2 956	/	/	/	2 956
PT	ANE	9/3411	Szardella	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei	6 522 000	8 992 936	9 141 377	101,65 %	148 441	/	/	/	148 441
PT	BUM	ATLANT	Kormos marlin	Atlanti-óceán	52 320	51 259	56 271	109,78 %	5 012	/	/	/	5 012
PT	LEZ	8C3411	Rombusz-halak	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei	36 000	139 400	142 316	102,09 %	2 916	/	/	/	2 916
PT	SBR	09-	Nagyszemű vörösdurbincs	A IX övezet uniós és nemzetközi vizei	37 000	72 027	75 905	105,38 %	3 878	/	/	/	3 878
PT	SRX	89-C.	Rájaalakúak	A VIII és a IX övezet uniós vizei	1 156 000	1 132 824	1 211 808	106,97 %	78 984	/	/	/	78 984
PT	SWO	AN05N	Kardhal	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra	1 170 830	1 738 532	1 854 956	106,70 %	116 424	/	/	/	116 424

Tagállam	Fajkód	Területkód	Faj neve	Terület neve	2017. évi kiinduló kvóta (kilogrammban)	2017. évi engedélyezett kirakodások (teljes kiigazított mennyiség kilogrammban) ⁽¹⁾	2017. évi teljes kifogott mennyiség (kilogrammban)	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított kvótafelhasználás	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított túlhalasztás (kilogrammban)	Szorozótényező ⁽²⁾	Kiegészítő szorozótényező ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Az előző év (ek)ről fennmaradó csökkentések ⁽⁵⁾ (kilogrammban)	2018-ban alkalmazandó csökkentések (kilogrammban)
UK	MAC	2CX14-	Makréla	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc és VIIIe; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a IIa, a XII és a XIV övezet nemzetközi vizei	237 677 000	222 116 471	224 288 943	100,98 %	2 172 472	/	A ⁽⁶⁾	/	2 172 472

- ⁽¹⁾ A halászati lehetőségeket meghatározó vonatkozó rendeletek értelmében a halászati lehetőségek 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.) 16. cikkének (8) bekezdése szerinti cseréjének, a 847/96/EK tanácsi rendelet (HL L 115., 1996.5.9., 3. o.) 4. cikkének (2) bekezdése és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerint 2016-ról 2017-re átcsoportosított kvótáknak vagy a halászati lehetőségek 1224/2009/EK rendelet 37., illetve 105. cikke szerinti újrakiosztásának és csökkentésének a figyelembevételét követően valamely tagállam számára rendelkezésre álló kvóták.
- ⁽²⁾ Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően. A túlhalasztás $\times$ 1,00 mértékű levonás alkalmazandó minden olyan esetben, amikor a túlhalasztott mennyiség legfeljebb 100 tonna.
- ⁽³⁾ Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikke (3) bekezdésének megfelelően, amennyiben a túlhalasztás mértéke a 10 %-ot meghaladja.
- ⁽⁴⁾ Az „A” azt jelzi, hogy további 1,5-es szorozótényezőt alkalmaztak a 2015., a 2016. és a 2017. évi folyamatos túlhalasztás miatt. A „C” azt jelzi, hogy további 1,5-es szorozótényezőt alkalmaztak, mivel a faj valamely többéves terv hatálya alá tartozik.
- ⁽⁵⁾ Az előző év(ek)ből fennmaradó mennyiségek.
- ⁽⁶⁾ További szorozótényező nem alkalmazandó, mivel a túlhalasztás mértéke nem haladja meg az engedélyezett kirakodás 10 %-át.
- ⁽⁷⁾ A levonandó mennyiség nem csökkenthető ezzel a fel nem használt mennyiséggel, mivel a 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó az ALB/AN05N állományra.
- ⁽⁸⁾ Spanyolország kérésére a 2017-ben esedékes 2 269 354 kilogrammos csökkentés az (EU) 2017/2309 végrehajtási rendelet előírásai szerint egyenlően oszlik meg két év (2017 és 2018) között. Mivel a Spanyolország számára az (EU) 2018/120 rendelettel kiosztott 2018. évi kiinduló kvóta már eleve egy 945 560 kilogrammos csökkentés figyelembevételével került megállapításra, a még ezután levonandó mennyiség 189 117 kilogramm.